FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 162
Enu. 39

SCHEDULE No. 1. TABLEAU
POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No. 162 Jacques-Cartier — S. District No. ____ — Enumeration District / District du recenseur No. ____ — in / dans Cartier-Ville (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur Sauvin — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels.								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.					Wage-earners. / Employés.								Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Infirm. / Infirm.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (non-agricultural).	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in logging camp," "in shop," "in dairy," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other work than at chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or per week or the year—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 21 years of age and over at College, Convent or University.	Blind.	Specify age at last birthday.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	34	37	38	39
81	81	Fisher, John	Cartier Ville	M	Chef	M	Jan.	1853	58	Ireland	1880		French	Canadian	Presbyterian	Farmer					Farmer	52		60		800						Can.	Can.	E.			
81	82	" Lizzie	"	F	Epouse	M	April	1855	56	Ireland	1886		French	Canadian	Presbyterian	ménagère																Can.	Can.	E.			
		" Willie	"	M	fils	C	June	1889	22	2nd			French	Canadian	Presbyterian	Farmer		Non	Non	Non	Ferme	52		60		400						Can.	Can.	E. F.			
		" James	"	M	fils	C	Sept.	1893	18	2nd			French	Canadian	Presbyterian	Farmer		Non	Non	Non	Ferme	52		60		300						Can.	Can.	E. F.			
		" David	"	M	fils	C	April	1895	16	2nd			French	Canadian	Presbyterian	Farmer		Non	Non	Non	Ferme	52		60		100						Can.	Can.	E. F.			
		" Lizzie	"	F	fille	C	Fev.	1892	19	2nd			French	Canadian	Presbyterian	ménagère																Can.	Can.	E. F.			
84	84	Simpson, John	"	M	Chef	M	Jan.	1841	70	Ireland	1853		French	Canadian	Protestant	Rentier		Non	Non	Non												Can.	Can.	E.			
82	83	" Marguerite	"	F	Epouse	M	April	1843	67	2nd			French	Canadian	Protestant	ménagère																Can.	Can.	E.			
		" Wm. A. Pope	"	M	fils	C	Jan.	1886	25	2nd			French	Canadian	Protestant	Clerk		Non	Non	Non	Office	52		60		800						Can.	Can.	E.			
		" Ernest Lionel	"	M	fils	C	Jan.	1888	23	2nd			French	Canadian	Protestant	Clerk		Non	Non	Non	Office	52		60		700						Can.	Can.	E.			
		" Jean	"	F	fille	C	Dec.	1876	32	2nd			French	Canadian	Protestant	ménagère																Can.	Can.	E.			
90	90	Jean, Louis	"	M	Chef	M	April	1853	58	2nd			Canadian	Canadian	Catholic	Rentier																Can.	Can.	E. F.			
83	84	" Zella	"	F	Epouse	M	Jan.	1867	44	2nd			French	Canadian	Catholic	ménagère																Can.	Can.	F.			
		Lange, Frederic	"	M	Pensionnaire	C	April	1838	66	2nd			Français	Canadien	Catholique	Commerçant																Can.	Can.	E. F.			
		Gilina, Melora	"	F	Pensionnaire	C	Jan.	1866	45	2nd			Canadienne	Canadienne	Catholique	ménagère																Can.	Can.	F.			
		Giroux, Eva	"	F	"	C	Sept.	1877	34	2nd			Français	Canadien	Catholique	Domestique	R.C.	Non	Non	Non	Bonne	52		60		180						Can.	Can.	E. F.			
		" Arthur	"	M	"	M	Mai	1867	44	2nd			Français	Canadien	Catholique	Gérant Bureau	R.C.	Oui						60		1600						Can.	Can.	E.			
77	77	Lapin, Désiré	"	M	Chef	M	Oct.	1876	35	Français 1889			Français	Français	Catholique	Fermier		Non	Non	Non	Fermier	52		60		200						Can.	Can.	E. F.			
84	85	" Marguerite	"	F	Epouse	M	Juillet	1877	34				Français	Canadien	Catholique	ménagère																Can.	Can.	E.			
		" Rosa	"	M	fils	C	Nov.	1903	8	2nd			Français	Canadien	Catholique	"																Non	Non	E.			
		" Paul	"	M	fils	C	Oct.	1907	2	2nd			Français	Canadien	Catholique	"																Non	Non	E.			
72	72	Porter, Oscar	"	M	Chef	M	Mars	1871	40	2nd			Français	Canadien	Catholique	Manager		Non	Non	Non	Store	52		60		250						Can.	Can.	E. F.			
85	86	" Sofia	"	F	Epouse	M	Déc.	1884	30	2nd			Anglaise	Canadienne	Protestante	ménagère																Can.	Can.	E. F.			
		" Wrappe	"	M	fils	C	Nov.	1898	13	2nd			Français	Canadien	Protestant	écolier																Can.	Can.	E. F.			
		" Lizzie	"	F	fille	C	August	1903	9	2nd			Français	Canadien	Protestant	écolier																Can.	Can.	E.			
		" Stephen	"	M	mari	M	Jan.	1831	80	2nd			Anglais	Canadien	Protestant	rentier																Can.	Can.	E. F.			
93	93	Lamb, Alexandre	Cartier Ville	M	chef	M	Fev.	1871	40	2nd			Anglais	Canadien	Protestant	Manufacturier Gant	R.C.	Oui	Non	Non		52		60		1500						Can.	Can.	E. F.			
86	87	" Mary Ann	"	F	Epouse	M	Déc.	1871	40	2nd			Anglaise	Canadienne	Protestante	ménagère	R.C.															Can.	Can.	E.			
		" Stanley, H.	"	M	fils	C	Nov.	1905	6	2nd			Anglais	Canadien	Protestant	écolier	R.C.															Non	Non	E.			
94	94	Lanthier, Emile	Cartier Ville	M	chef	M	Nov.	1867	44	2nd			Français	Canadien	Catholique	Machiniste		Non	Non	Non		52		60								Can.	Can.	E. F.			
87	88	" Eugénie	"	F	Epouse	M	Déc.	1873	38	2nd			Français	Canadienne	Catholique	ménagère																Can.	Can.	E. F.			
		" Henri	"	M	fils	C	Février	1893	16	2nd			Français	Canadien	Catholique	Ébénistrier		Non	Non	Non	Bois d'ouvrage	52		60								Can.	Can.	E. F.			
		" Rodolphe	"	M	fils	C	Oct.	1897	12	2nd			Français	Canadien	Catholique	écolier																Can.	Can.	E. F.			
		" Lucy	"	F	fille	C	Déc.	1888	23	2nd			Français	Canadienne	Catholique	ménagère																Can.	Can.	E.			
		" Roland	"	M	fils	C	Mai	1908	3	2nd			Français	Canadien	Catholique	"																Non	Non	E.			
		" Donalda	"	F	fille	C	Mai	1872	39	2nd			Français	Canadienne	Catholique	"																Can.	Can.	E.			
		" Germaine	"	F	fille	C	Nov.	1900	11	2nd			Français	Canadienne	Catholique	"																Can.	Can.	E. F.			
		" Jeanette	"	F	fille	C	Août	1902	8	2nd			Français	Canadienne	Catholique	"																Can.	Can.	E.			
		" Alice	"	F	fille	C	Avril	1907	4	2nd			Français	Canadienne	Catholique	"																Non	Non	E. F.			
95	95	Wheatfield, Georges	Cartier Ville	M	Chef	M	Mai	1878	32	2nd			Français	Canadien	Catholique	Épicier		Oui	Non	Oui		52		60		700						Can.	Can.	E. F.			
88	89	" Cécilia	"	F	Epouse	M	Jan.	1880	31	2nd			Canadienne	Canadienne	Catholique	ménagère																Can.	Can.	E. F.			
		" Jeanne	"	F	fille	C	Mai	1902	9	2nd			Canadienne	Canadienne	Catholique	écolier																Can.	Can.	E. F.			
		" Georgette	"	F	fille	C	Fev.	1904	7	2nd			Canadienne	Canadienne	Catholique	écolier																Non	Non	E. F.			
		" Elizabeth	"	F	fille	C	Janv.	1906	6	2nd			Canadienne	Canadienne	Catholique	écolier																Can.	Can.	E. F.			
		" Lucette	"	F	fille	C	Juin	1908	3	2nd			Canadienne	Canadienne	Catholique	écolier																Non	Non	E. F.			
		" Marie Jeanette	"	F	fille	C	Mai	1910	1	2nd			Canadienne	Canadienne	Catholique	écolier																Non	Non	E. F.			